



---

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств****171-я сессия**

Женева, 14–17 марта 2017 года

Пункт 4.9.19 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года:****Рассмотрение проектов поправок к существующим  
правилам, представленных GRE****Предложение по дополнению 9 к Правилам № 104  
(светоотражающая маркировка)****Представлено Рабочей группой по вопросам освещения  
и световой сигнализации\***

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) на ее семьдесят шестой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRE/76, пункт 10). В его основу положены документы ECE/TRANS/WP.29/GRE/2013/55/Rev.1 и ECE/TRANS/WP.29/GRE/2014/3. Он представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету AC.1 для рассмотрения на их сессиях в марте 2017 года.

---

\* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/254, пункт 159, и ECE/TRANS/2016/28/Add.1, направление деятельности 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

GE.16-22501 (R) 221216 221216



\* 1 6 2 2 5 0 1 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## Дополнение 9 к Правилам № 104 (светоотражающая маркировка)

Пункт 2.6.1 изменить следующим образом:

- «2.6.1 Торговое наименование или товарный знак:
- а) светоотражающий маркировочный материал, имеющий одно и то же торговое наименование или товарный знак, но произведенный различными изготовителями, рассматривается в качестве материала различных типов;
  - б) светоотражающий маркировочный материал, произведенный одним и тем же изготовителем, отличающийся только торговым наименованием или товарным знаком, рассматривается в качестве материала одного типа».

Включить новый пункт 3.1.4 следующего содержания:

- «3.1.4 Если речь идет о типе светоотражающего маркировочного материала, отличающегося от ранее официально утвержденного типа только торговым наименованием или товарным знаком, то достаточно представить:
- 3.1.4.1 заявление изготовителя светоотражающего маркировочного материала о том, что представленный тип идентичен (за исключением торгового наименования или товарного знака) уже официально утвержденному типу и производится тем же изготовителем, причем это удостоверяется по его коду официального утверждения;
  - 3.1.4.2 два образца с новым торговым наименованием или товарным знаком либо соответствующие документы».

Пункт 6 изменить следующим образом:

### «6. Общие технические требования

К настоящим Правилам применяют требования, предусмотренные в разделе 5 «Общие технические требования», разделе 6 «Отдельные технические требования» и приложениях, на которые сделаны ссылки в вышеназванных разделах правил № 48 и 86 и серий поправок к ним, действующих на момент подачи заявки на официальное утверждение типа светоотражающего маркировочного материала.

Если возможно проведение проверки светоотражающего маркировочного материала в момент официального утверждения его типа, то применяют требования, касающиеся каждого светоотражающего маркировочного материала и категории/ий транспортных средств, для использования на которых предназначен данный светоотражающий маркировочный материал.

- 6.1 ...».